

**„In der Welt zu Hause“**

Die zunehmende Internationalisierung von Wirtschaft und Kultur, die wachsende Mobilität in Europa und sich verstärkende Migrationsbewegungen erfordern immer bessere Sprachkenntnisse und interkulturelle Kompetenzen. Die herkunftssprachliche und fremdsprachliche Kompetenz gehören zu den vom Europarat empfohlenen Schlüsselkompetenzen des lebensbegleitenden Lernens.

Wie keine andere Bildungseinrichtung unterstützen die Volkshochschulen die Menschen in Europa dabei, das sprachpolitische Ziel „Erlernen der Muttersprache plus zweier weiterer Sprachen“ zu erreichen und damit das Zusammenwachsen Europas zu fördern.

Fremdsprachen sind zum unverzichtbaren Bestandteil einer erfolgreichen Biographie geworden. Sprachkompetenz ermöglicht es den Menschen, ihre beruflichen Ziele zu verfolgen und unabhängig zu bleiben. Sprachkurse vermitteln ein interkulturelles Grundverständnis und fördern die Offenheit für andere Kulturen.

Sprachkenntnisse gelten als Schlüssel der Integration. Sie sind notwendige Bedingung für die Eingliederung in Schule, Ausbildung, Beruf und Gesellschaft. Integration zu befördern ist ein zentraler Bestandteil des gesellschaftlichen Auftrags der Volkshochschule.

**Ziel der Fremdsprachenkurse**

an der VHS ist, Kenntnisse und Fähigkeiten zu vermitteln, die es erlauben, sich im Ausland in alltäglichen Situationen verständigen und behaupten zu können, wie z.B. beim Einkauf und bei Erkundigungen, aber auch bei Kontaktaufnahme, Informations- und Meinungsaustausch und vielem mehr. Sie lernen Sprechen, Hören und Verstehen, Lesen und Schreiben, wobei vor allen Dingen Wert auf die Sprechfertigkeit gelegt wird.

**Baukastensystem**

Alle Sprachkurse laufen prinzipiell langfristig über mehrere Semester und sind als Baukastensysteme angelegt, d.h., Sie können Ihren Vorkenntnissen entsprechend jederzeit einsteigen oder auch die Lernintensität mit Ihren zeitlichen Vorstellungen und Möglichkeiten abstimmen. Eine falsche Selbsteinstufung bedeutet aber Enttäuschung, stört die anderen Teilnehmer und kostet Ihre Zeit und Ihr Geld. Wenn Sie also bereits Vorkenntnisse besitzen und Ihre Sprachkenntnisse vervollständigen oder Gelerntes wieder auffrischen wollen, aber nicht wissen, welcher Stufe Ihr Kenntnisstand entspricht, so empfehlen wir Ihnen ein Beratungsgespräch mit dem zuständigen Fachbereichsleiter (W. Alfs, Tel: 987 114).

**Lerntempo**

Um gerade den Teilnehmern, die noch nie eine Fremdsprache gelernt haben oder aber aus Altersgründen und/oder beruflichen Belastungen glauben, dem „normalen“ Lerntempo nicht gewachsen zu sein, entgegenzukommen, ist das Lerntempo in den Sprachkursen besonders auf die Probleme dieser Teilnehmergruppe abgestimmt.

**Anmeldeverfahren**

Die Anmeldung für alle Sprachkurse erfolgt, abweichend von der sonst üblichen Praxis, nach folgendem Verfahren: Neueinsteiger, d.h. Teilnehmer, die im vergangenen Semester keinen Sprachkurs besucht haben oder Teilnehmer, die nicht in ihrem Fortsetzungskurs weitermachen wollen, sollten die Möglichkeit zu einem vorherigen Beratungsgespräch mit dem zuständigen Fachbereichsleiter nutzen; die **Anmeldung für alle Sprachkurse ist daher bereits ab sofort möglich.**

**Die Europäischen Sprachzertifikate**

Die Europäischen Sprachzertifikate sind ein System von Sprachprüfungen, die sich am Referenzrahmen des Europarates für das Sprachenlernen orientieren. Auf verschiedenen Niveaustufen werden unterschiedliche Fertigkeiten in den jeweiligen Zielsprachen geprüft.

Die Prüfungen werden auf der Basis zentraler Aufgabenstellungen nach veröffentlichten Kriterien erstellt, europaweit nach einheitlichen Durchführungsbestimmungen organisiert und nach identischen Bewertungsrichtlinien zentral ausgewertet.

Zentrale Prüferschulungen, verbindlich für alle Partner, garantieren objektive Bewertungen.

## Niveaustufenbeschreibungen

### Stufe A 1

*Auf diesem Niveau zeigen Sie, dass Sie fähig sind, sich in der jeweiligen Sprache schriftlich und mündlich in einfachen und vertrauten Situationen im Alltag verständigen zu können, wenn sehr deutlich und langsam gesprochen und Ihnen geholfen wird. Sie verstehen kurze einfache Anweisungen und einfache Sätze. Gleichfalls sind Sie in der Lage, kurze Texte zu schreiben und einfache Formulare auszufüllen.*

### Stufe A 2

*Auf diesem Niveau zeigen Sie, dass Sie fähig sind, sich in der jeweiligen Sprache schriftlich und mündlich in einfachen, routinemäßigen Situationen im Alltag und im Beruf sprachlich zu verständigen. Sie verstehen alltägliche Gespräche im engeren privaten und im beruflichen Umfeld bei vertrauten Themen und Tätigkeiten und verstehen das Wesentliche von kurzen, klaren und einfachen Durchsagen. Gleichfalls sind Sie in der Lage, kleine einfache Alltagstexte zu verstehen und kurze Notizen oder Mitteilungen oder einen einfachen persönlichen Brief zu schreiben.*

### Stufe B 1

*Auf diesem Niveau zeigen Sie, dass Sie fähig sind, sich in der jeweiligen Sprache schriftlich und mündlich in allen wichtigen Situationen im Alltag und im Beruf sprachlich zu behaupten. Sie verstehen alltägliche Gespräche im privaten und im beruflichen Umfeld und können sich daran beteiligen. Gleichfalls sind Sie in der Lage, eine Vielzahl von Texten zu verstehen und sich schriftlich dazu zu äußern.*

### Stufe B 2

*Auf diesem Niveau zeigen Sie, dass Sie fähig sind, sich in der jeweiligen Sprache spontan und fließend sowohl schriftlich und mündlich in allen Situationen im Alltag und im Beruf sprachlich zu behaupten. Sie verstehen umfassende Gespräche im privaten und im beruflichen Umfeld und können sich daran aktiv beteiligen und Stellung beziehen. Gleichfalls sind Sie in der Lage, klare, detaillierte Texte über eine Vielzahl von Themen aus Ihren Interessengebieten zu schreiben und in einem Aufsatz oder Bericht Informationen wiederzugeben oder Gedankengänge auszuführen und dabei Argumente und Gegenargumente abzuwägen.*

*Durch eine Prüfung der entsprechenden Niveaustufe können die Kenntnisse nachgewiesen und durch ein Zertifikat bestätigt werden.*

### Hinweis zu allen Sprachkursen:

**Bitte kaufen Sie Ihr Lehrbuch erst, wenn sicher ist, dass Ihr Kurs durchgeführt werden kann.**

#### **1101 Try it again I – „Versuch's noch mal mit Englisch“ –**

#### **Englisch für Wiedereinsteiger - Stufe A2**

**Dienstag, 12. September · 10.00 – 11.30 Uhr**

**VHS, Raum 8 · 11 Vormittage · 22 UStd. · 36,00 Euro**

Sie haben vor Jahren Englisch gelernt (in der Schule, bei der VHS etc.) und nun anscheinend alles vergessen? In der Schulzeit hat Ihnen „Englisch“ (aus welchen Gründen auch immer) nicht gelegen und Ihre Kenntnisse sind lückenhaft? Wenn Sie jetzt wieder „Lust auf Englisch“ haben, sollten Sie es mit diesem Kurs noch einmal versuchen. „Try it again...“ ist ein Angebot zum Auffrischen verschütteter oder lückenhafter Vorkenntnisse. In motivierender Unterrichts Atmosphäre und methodisch abwechslungsreich angeleitet werden Sie erfahren, dass es auch für Sie wieder möglich ist, Englisch zu lernen und zu sprechen.

**Voraussetzungen: Vorkenntnisse (lückenhaft oder länger zurückliegend) aus ca. 4 – 5 Jahren Schulenglisch; Interessenten/-innen wird ggf. ein Einstufungstest empfohlen.**

Lehrbuch: Wird im Kurs bekannt gegeben.

Höchstteilnehmerzahl: 15

Renate Urbaniak-Rieder

**W 1102 Try it again III – „Versuch’s noch mal mit Englisch“ – Englisch für Wiedereinsteiger – Stufe A2**

Montag, 11. September · 18.30 – 20.00 Uhr  
 VHS, Raum 5 · 12 Abende · 24 UStd. · 39,00 Euro

Fortsetzung des Kurses „Try it again II“ aus dem Frühjahrssemester 2017.

**Neue Teilnehmer/-innen mit entsprechenden Vorkenntnissen sind herzlich willkommen!**

Lehrbuch: Easy English A2 Band 1 ab Unit 9, ISBN 978-3-06-520815-4

Höchststeilnehmerzahl: 15

Nadine Köster

**W 1103 Try it again VIII – „Versuch’s noch mal mit Englisch“ – Englisch für Wiedereinsteiger – Stufe A2/B1**

Montag, 11. September · 19.00 – 20.30 Uhr  
 VHS, Raum 3 · 12 Abende · 24 UStd. · 39,00 Euro

Fortsetzung des Kurses „Try it again VII“ aus dem Frühjahrssemester 2017.

**Neue Teilnehmer/-innen mit entsprechenden Vorkenntnissen sind herzlich willkommen!**

Lehrbuch: Great B1, Klett-Verlag, Lektion 6, ISBN 978-3-12-501484-8; Textgrundlage außerdem: leichtere Zeitungsartikel und Lektüren.

Höchststeilnehmerzahl: 15

Renate Urbaniak-Rieder

**1104 „Ist’s never too late – Englisch für (Spät-) Einsteiger!“ Stufe A1**

Mittwoch, 13. September · 10.00 bis 11.30 Uhr  
 VHS, Raum 8 · 12 Vormittage · 24 UStd. · 39,00 Euro

**Für Teilnehmer/-innen ohne Vorkenntnisse oder mit sehr geringen Vorkenntnissen und Späteinsteiger.**

Lehrbuch: Wird im Kurs bekannt gegeben.

Höchststeilnehmerzahl: 15

Nadine Köster

**1105 Easy English III (morning class) Stufe A1**

Montag, 11. September · 11.30 – 13.00 Uhr  
 VHS, Raum 8 · 12 Vormittage · 24 UStd. · 39,00 Euro

„Easy English“ ist ein teilnehmerorientiertes Konzept, das den Einstieg in „Englisch“ leicht macht und schnell zu Lernerfolgen führt. Es richtet sich an Erwachsene, die keine oder nur geringe Englischvorkenntnisse haben. Das „Englischsprechen“ wird besonders gefördert, denn die angebotenen Sprachmittel sind direkt anwendbar und das Gelernte kann sofort auf Reisen und im Alltag verwendet werden. Die Gestaltung des Unterrichts soll dabei Spaß am Lernen vermitteln und ein angenehmes Miteinander in der Lerngruppe bewirken.

**Für Teilnehmer/-innen mit sehr geringen Vorkenntnissen.**

Lehrbuch: Easy English A1 Band 1 ab Unit 10, ISBN 978-3-06-520805-5

Höchststeilnehmerzahl: 15

Nadine Köster

**W 1106 Saturday morning Easy English IV – am Samstag – Stufe A1**

Samstag, 16. September · 11.30 – 13.00 Uhr  
 VHS, Raum 8 · 12 Samstage · 24 UStd. · 39,00 Euro

siehe Kurs 1105

**Neue Teilnehmer/-innen mit entsprechenden Vorkenntnissen sind herzlich willkommen!**

Lehrbuch: Easy English A1 Band 2 ab Unit 6, ISBN 978-3-06-520807

Höchststeilnehmerzahl: 15

Nadine Köster

**W 1107 Saturday morning Easy English VII – am Samstag – Stufe A1**

Samstag, 16. September · 10.00 – 11.30 Uhr  
 VHS, Raum 8 · 12 Samstage · 24 UStd. · 39,00 Euro

siehe Kurs 1105

**Neue Teilnehmer/-innen mit entsprechenden Vorkenntnissen sind herzlich willkommen!**

Lehrbuch: Easy English A1 Band 2 ab Unit 3, ISBN 978-3-06-520807

Höchststeilnehmerzahl: 15

Nadine Köster

**W 1108 Generation 50+: It's never too late – Easy English VI  
(mit Muße für Späteinsteiger am Vormittag) – Stufe A1/A2**
**Montag, 11. September · 10.00 – 11.30 Uhr**
**VHS, Raum 8 · 12 Vormittage · 24 UStd. · 39,00 Euro**

Zum Sprachenlernen ist es nie zu spät! Auch als Späteinsteiger/-innen (z.B. Ü 50) kann man noch die englische Sprache erlernen oder längst vergessene Vorkenntnisse von Grund auf auffrischen.

**Neue Teilnehmer/-innen mit entsprechenden Vorkenntnissen sind herzlich willkommen!**

Lehrbuch: Easy English A1 Band 2 ab Unit 13, ISBN 978-3-06-520807

Höchstteilnehmerzahl: 15

Nadine Köster

**W 1109 Englisch mit Muße – Stufe A2**
**Dienstag, 12. September · 10.00 – 11.30 Uhr**
**VHS, Raum 9 · 12 Vormittage · 24 UStd. · 39,00 Euro**

Fortsetzung des Kurses „Englisch mit Muße“ aus dem Frühjahrssemester 2017.

Es werden sowohl englische Kurzgeschichten gelesen als auch Grammatikthemen aufgefrischt.

**Neue Teilnehmer/-innen mit entsprechenden Vorkenntnissen sind herzlich willkommen!**

Lehrbuch: Refresh Now A2, ISBN 978-3-12-605187-3

Höchstteilnehmerzahl: 15

Erika Müller

**W 1110 Let's get talking – Conversation and more XIII – Stufe B1/B2**
**Donnerstag, 14. September · 20.00 – 21.30 Uhr**
**VHS, Raum 8 · 12 Abende · 24 UStd. · 39,00 Euro**

Fortsetzung des Kurses aus dem Frühjahrssemester 2017.

Ziel des Kurses ist es, mit ausgesuchten Themen, Texten und entsprechenden Sprechanschlüssen die erworbenen Kenntnisse anzuwenden, zu erweitern oder zu vertiefen. Bei Bedarf werden auch ausgewählte Fragen, z.B. der Grammatik, wiederholt.

**Für Teilnehmer/-innen mit guten Vorkenntnissen.**

Höchstteilnehmerzahl: 15

Herbert Fischer

**W 1111 English Conversation: Englisch für Fortgeschrittene – Stufe B1/B2**
**Mittwoch, 08. November · 10.00 – 11.30 Uhr**
**VHS, Raum 9 · 6 Vormittage · 12 UStd. · 21,00 Euro**

Schwerpunkte: Sprechfertigkeit, Hör- und Leseverständnis. Arbeitstexte aus Literatur und Zeitungen werden gestellt. Termine werden gemeinsam besprochen.

**Für Teilnehmer/-innen mit guten Vorkenntnissen.**

Höchstteilnehmerzahl: 15

Hella Trawny

**KOOP VHS Datteln: Französisch I – Stufe A1**
**auf Anfrage**
**12 Abende · 24 UStd. · 39,00 Euro**

**Für Teilnehmer/-innen ohne Vorkenntnisse.**

Höchstteilnehmerzahl: 15

N. N.

**W 1122 Französisch XVIII – Stufe A2/B1**
**Dienstag, 12. September · 20.00 – 21.30 Uhr**
**VHS, Raum 4 · 11 Abende · 22 UStd. · 36,00 Euro**

Fortsetzung des Kurses „Französisch XVII“ aus dem Frühjahrssemester 2017.

**Für Teilnehmer/-innen mit Vorkenntnissen.**

Lehrbuch: Voyages 2, Lektion 4, ISBN 978-3-12-529278-9

Höchstteilnehmerzahl: 15

Elisabeth Kreutz

**W 1123 Französisch – Konversation und mehr für Fortgeschrittene – Stufe B1/B2**
**Montag, 11. September · 20.00 – 21.30 Uhr**
**VHS, Raum 9 · 12 Abende · 24 UStd. · 39,00 Euro**

Wir lesen kleine Novellen über Kanada und Zeitungsartikel über Frankreich. Gleichzeitig vertiefen wir die französische Grammatik.

**Für Teilnehmer/-innen mit guten Vorkenntnissen.**

Höchstteilnehmerzahl: 15

Dominique Berger

**1131 Spanisch I – Stufe A1**

*Mittwoch, 13. September · 20.00 – 21.30 Uhr*  
*VHS, Raum 4 · 12 Abende · 24 UStd. · 39,00 Euro*

**Für Anfänger/-innen ohne Vorkenntnisse.**

Lehrbuch: Mirada Aktuell, Band 1, ab Lektion 1, ISBN 978-3-19-004218-0

Höchststeilnehmerzahl: 15

*Maria M. V-Escalera Rodrigues*

**W 1132 Spanisch II**

*Mittwoch, 13. September · 18.30 – 20.00 Uhr*  
*VHS, Raum 4 · 12 Abende · 24 UStd. · 39,00 Euro*

Fortsetzung des Kurses „Spanisch I“ aus dem Frühjahrssemester 2017.

**Für Teilnehmer/-innen mit geringen Vorkenntnissen.**

Lehrbuch: Mirada aktuell, Band I, ISBN 978-3-19-004218-0

Höchststeilnehmerzahl: 15

*Maria M. V-Escalera Rodrigues*

**W 1133 Spanisch VI – Stufe A1/A2**

*Donnerstag, 14. September · 19.00 – 20.30 Uhr*  
*VHS, Raum 4 · 12 Abende · 24 UStd. · 39,00 Euro*

Fortsetzung des Kurses „Spanisch V“ aus dem Frühjahrssemester 2017.

Für Interessierte mit geringen Vorkenntnissen.

**Neue Teilnehmer/-innen mit entsprechenden Vorkenntnissen sind herzlich willkommen.**

Lehrbuch: Mirada aktuell, ISBN 978-3-19-004218-0

Höchststeilnehmerzahl: 15

*Maria M. V-Escalera Rodrigues*

**W 1134 Recojamos nuestra cosecha – Spanisch XXXIII – Stufe B1/B2**

*Dienstag, 12. September · 18.30 – 20.00 Uhr*  
*VHS, Raum 3 · 11 Abende · 22 UStd. · 36,00 Euro*

Te invitamos a compartirla! Este grupo es admirable y trabajador. Busca sin cansancio nuevos retos gramaticales y por eso son nuestras conversaciones interesantes, creativas y llenas de nuevos impulsos.

Höchststeilnehmerzahl: 15

*Gregoria Brito Alayon*

**1141 Italienisch I – Stufe A1**

*Dienstag, 12. September · 20.15 – 21.45 Uhr*  
*VHS, Raum 8 · 11 Abende · 22 UStd. · 36,00 Euro*

**Für Anfänger/-innen ohne Vorkenntnisse.**

Lehrbuch: Allegro nuovo A1

Höchststeilnehmerzahl: 15

*Gigliola Pecl*

**W 1142 Italienisch V – Stufe A2**

*Mittwoch, 13. September · 18.00 – 19.30 Uhr*  
*VHS, Raum 8 · 12 Abende · 24 UStd. · 39,00 Euro*

Fortsetzung des Kurses „Italienisch IV“ aus dem Frühjahrssemester 2017.

Lehrbuch: Allegro nuovo A2, Band 2, ab Lektion 1, Klett-Verlag

Höchststeilnehmerzahl: 15

*Gigliola Pecl*

**W 1143 Italienisch XI – Stufe B1**

*Mittwoch, 13. September · 19.30 – 21.00 Uhr*  
*VHS, Raum 8 · 12 Abende · 24 UStd. · 39,00 Euro*

Fortsetzung des Kurses „Italienisch X“ aus dem Frühjahrssemester 2017.

**Neue Teilnehmer/-innen mit entsprechenden Vorkenntnissen sind herzlich willkommen.**

Lehrbuch: Allegro nuovo B1 Klett-Verlag

Höchststeilnehmerzahl: 15

*Gigliola Pecl*

**W 1144 Italienisch für Fortgeschrittene – Stufe B1**

*Dienstag, 12. September · 18.15 – 19.45 Uhr*  
*VHS, Raum 4 · 11 Abende · 22 UStd. · 36,00 Euro*

Fortsetzung des Kurses „Italienisch XVIII“ aus dem Frühjahrssemester 2017.

**Neue Teilnehmer/-innen mit entsprechenden Vorkenntnissen sind herzlich willkommen.**

Höchststeilnehmerzahl: 15

*Melanie Heinz*

**1151 Niederländisch I – für Anfänger – Stufe A1**

*Mittwoch, 13. September · 19.30 – 21.00 Uhr*

*VHS, Raum 5 · 12 Abende · 24 UStd. · 39,00 Euro*

**Für Anfänger/-innen ohne Vorkenntnisse.**

Lehrbuch: Welkom! Lektion 1, Klett-Verlag, ISBN 978-3-12-528880-5

Höchstteilnehmerzahl: 15

Anne-Marie Dekkers

**W 1152 Niederländisch II – Stufe A1**

*Mittwoch, 13. September · 18.00 – 19.30 Uhr*

*VHS, Raum 5 · 12 Abende · 24 UStd. · 39,00 Euro*

Fortsetzung des Kurses „Niederländisch I“ aus dem Frühjahrssemester 2017.

**Neue Teilnehmer/-innen mit entsprechenden Vorkenntnissen sind herzlich willkommen.**

Lehrbuch: Welkom! Lektion 1, Klett-Verlag, ISBN 978-3-12-528880-5

Höchstteilnehmerzahl: 15

Anne-Marie Dekkers

**W 1153 Niederländisch VII – Stufe A2**

*Montag, 11. September · 19.30 – 21.00 Uhr*

*VHS, Raum 8 · 12 Abende · 24 UStd. · 39,00 Euro*

Fortsetzung des Kurses „Niederländisch VI“ aus dem Frühjahrssemester 2017.

**Neue Teilnehmer/-innen mit entsprechenden Vorkenntnissen sind herzlich willkommen.**

Lehrbuch: Welkom! Band 1, Klett-Verlag, ISBN 978-3-12-528880-5

Höchstteilnehmerzahl: 15

Anne-Marie Dekkers

**W 1154 Niederländisch XII – Stufe A2/B1**

*Montag, 11. September · 18.00 – 19.30 Uhr*

*VHS, Raum 8 · 12 Abende · 24 UStd. · 39,00 Euro*

Fortsetzung des Kurses „Niederländisch XI“ aus dem Frühjahrssemester 2017.

**Neue Teilnehmer/-innen mit entsprechenden Vorkenntnissen sind herzlich willkommen.**

Lehrbuch: Welkom Terug, Klett-Verlag, ISBN 978-3-12-528901-7

Höchstteilnehmerzahl: 15

Anne-Marie Dekkers

**Deutsch und Integration**

**1180 Vorkurs Deutsch A – Stufe A1**

*Montag und Mittwoch, 11. September · 14.30 – 17.30 Uhr*

*VHS, Raum 3 · 24 Nachmittage · 96 UStd. · gebührenfrei*

**Für Flüchtlinge und Asylbewerber ohne Vorkenntnisse.**

Mit Förderung des Landes NRW

Höchstteilnehmerzahl: 25

N.N.

**1181 Vorkurs Deutsch B – Stufe A1**

*Dienstag und Donnerstag, 12. September · 14.30 – 17.30 Uhr*

*VHS, Raum 3 · 23 Nachmittage · 92 UStd. · gebührenfrei*

**Für Flüchtlinge und Asylbewerber mit geringen Vorkenntnissen.**

Mit Förderung des Landes NRW

Höchstteilnehmerzahl: 25

N.N.



## 1182 Integrationskurs – Deutsch als Zweitsprache – Modul 1, 2, 3

*Montag, ab 04. September · 08.30 – 11.45 Uhr*

*Unterrichtszeiten: Mo., Di., Do. und Fr. jeweils 08.30 – 11.45 Uhr*

*VHS, Raum 5 · 53 Vormittage · 212 UStd. – auf Antrag gebührenfrei,*

*ansonsten 195,00 Euro je Modul (100 UStd.) für Teilzahler*

Seit dem 01.01.2005 gilt in der Bundesrepublik das neue Zuwanderungsgesetz, in dessen Folge neu eingereiste Ausländer/-innen, Aussiedler/-innen und ebenfalls bereits hier lebende Ausländer/-innen eine Berechtigung und ggf. eine Verpflichtung zur sprachlichen Integration erhalten (Integrationskurs). In bestimmten Fällen können auch deutsche Staatsbürger ohne ausreichende Sprachkenntnisse eine Zulassung beantragen. Die übergeordnete Zuständigkeit für die Zulassung, Durchführung und Förderung der Integrationskurse liegt beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF). Die VHS der Stadt Oer-Erkenschwick ist zugelassener Träger und bietet im Herbstsemester 2017 erneut einen neuen Integrationskurs (Grundmodul 1) an.

Allgemeine Integrationskurse bestehen in der Regel aus einem Sprachkurs (600 UStd.) und einem Orientierungskurs (100 UStd.). Daneben sind besondere Varianten für spezielle Zielgruppen möglich.

Die Integrationskurse werden mit der Prüfung „Deutsch Test für Zuwanderer (DTZ)“ und dem Test zum Orientierungskurs „Leben in Deutschland“ abgeschlossen. Der Nachweis über die erfolgreiche Absolvierung dieser Prüfungen ist in der Regel Voraussetzung für eine Niederlassungserlaubnis und wird im Rahmen des Einbürgerungsverfahrens als Nachweis der erforderlichen Sprachkenntnisse und der Kenntnisse über Staats- und Gesellschaftsordnung anerkannt.

Integrationskurse sind für Empfänger von Sozialleistungen bzw. Bezieher von geringen Einkommen (Härtefälle) kostenfrei. Für die übrigen Anspruchsberechtigten betragen die Kosten für Anmeldungen ab 01.07.2016 1,95 Euro pro UStd. (195,00 Euro je Modul).

Lehrbuch: Berliner Platz Neu

**Nähere Informationen zu Anspruchsvoraussetzungen, Beantragung und ggf. Einstufung erteilt der zuständige Mitarbeiter der VHS.**

*Höchstteilnehmerzahl: 20*

*Vija Trusele-Huhn, Kathrin Löhr*

## 1183 Integrationskurs – Deutsch als Zweitsprache – Modul 3, 4, 5

*Montag, ab 04. September · 08.30 – 11.45 Uhr*

*Unterrichtszeiten: Mo., Di., Do. und Fr. jeweils 08.30 – 11.45 Uhr*

*VHS, Raum 3 · 53 Vormittage · 212 UStd. – auf Antrag gebührenfrei,*

*ansonsten 195,00 Euro je Modul (100 UStd.) für Teilzahler*

Fortsetzung des Integrationskurses, der am 20.03.2017 begonnen hat.

Lehrbuch: Berliner Platz Neu

*Höchstteilnehmerzahl: 20*

*Katarzyna Krzyminska*

## 1184 Integrationskurs – Deutsch als Zweitsprache – Modul 5, 6

**+ Orientierungskurs**

*Montag, 04. September · 08.30 – 11.45 Uhr*

*Unterrichtszeiten: Mo., Di., Do. und Fr. jeweils 08.30 – 11.45 Uhr*

*VHS, Raum 4 · 53 Vormittage · 212 UStd. – auf Antrag gebührenfrei,*

*ansonsten 195,00 Euro je Modul (100 UStd.) für Teilzahler*

Fortsetzung des Integrationskurses, der am 09.01.2017 begonnen hat.

Lehrbuch: Berliner Platz Neu

*Höchstteilnehmerzahl: 20*

*Vija Trusele-Huhn, Kathrin Löhr*

## W 1185 Deutsch als Zweitsprache – Stufe A2/B1 (Konversations- und Vertiefungskurs)

*Mittwoch, 13. September · 08.30 – 10.45 Uhr*

*VHS, Raum 4 · 12 Vormittage · 36 UStd. · 5,00 Euro*

Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmer/-innen, die beispielsweise durch den Besuch eines Integrationskurses Grundkenntnisse der deutschen Sprache erworben haben. Viele haben noch den Wunsch mehr zu lernen. Vor allem sollen in diesem Kurs Hemmungen beim Sprechen verringert werden (beispielsweise durch das Nachspielen von Alltagssituationen). Aber auch Übungen zur deutschen Grammatik sollen mehr Sicherheit im Sprachgebrauch geben.

*Höchstteilnehmerzahl: 20*

*N.N.*

## Koop-Angebote der VHS Datteln

### **FilmClub OstVest in Kooperation mit den Volkshochschulen**

#### **„Harry and Sally“**

#### **Spielfilm in englischer Originalsprache**

Hören Sie endlich den Satz in der Originalfassung: „I'll have what she's having“. Die Liebeskomödie des Regisseurs Rob Reiner aus dem Jahr 1989 ist längst Kult. USA 1989, Regie: Rob Reiner, 90 Minuten, FSK ab 16 Jahren  
Original mit deutschen Untertiteln

FilmClub OstVest

Buchhandlung Bücherwurm, Castroper Str. 33

Dienstag, 07.11.2017, 19:30 - 22:00 Uhr

Einzelveranstaltung, 4,- EUR

(nur Abendkasse!)

Für Mitglieder des FilmClubs: 3,- €

### **FilmClub OstVest in Kooperation mit den Volkshochschulen**

#### **„Heute bin ich Samba“**

#### **Spielfilm in französischer Originalsprache**

Zehn Jahre ist es her, dass Samba - nicht ganz legal - aus Senegal nach Frankreich eingereist ist. Seitdem hält er sich in Paris mit Aushilfsjobs über Wasser und versucht dabei nicht aufzufallen.

F 2015, Regie: Olivier Nakache, Eric Toledano, 118 Min., FSK ab 6 Jahren

Original mit deutschen Untertiteln

FilmClub OstVest

Buchhandlung Bücherwurm, Castroper Str. 33

Dienstag, 06.02.2018, 19:30 - 22:00 Uhr

Einzelveranstaltung, 4,- EUR

(nur Abendkasse!)

Für Mitglieder des FilmClubs: 3,- €

### **Luther 1917 bis heute**

#### **Ausstellungsfahrt zum Kloster Dalheim**

#### **Kooperation mit der Evangelischen Kirchengemeinde Datteln und des Plattdeutschen Sprach- und Heimatverein Datteln 1922 e. V.**

Theodor Beckmann

Thomas Mämecke

Rosemarie Schloßer

Treffpunkt: Neumarkt

Samstag, 09.09.2017, 09:00 - 20:00 Uhr

1 Tag, 12 Ustd., 30,- EUR

inkl. Fahrt, Eintritt und Führung

### **Tierisch entspannen**

#### **Mit Eseln durch die Brandheide**

Ruhe und Gelassenheit finden mit tierischen Begleitern: Die vier Zwergesel Charly, Maja, Paul und Susi lassen gar nichts anderes zu, und ihrem Charme kann kaum jemand widerstehen. Ihr ruhiger Herzschlag, ihre ruhige Gangart und ihre vorsichtige Art, der Welt zu begegnen, lassen uns Menschen zur Ruhe kommen und entspannen.

Gabi Halfar

Treffpunkt: Bladenhorster Straße auf Höhe der Häuser 76/78,

Recklinghausen-Suderwich

Samstag, 30.09.2017, 14:00 - 17:00 Uhr

sowie Samstag, 05.05.2018, 14:00-17:00 Uhr

Einzelveranstaltung, 29,50 EUR



## Koop-Angebote der VHS Waltrop

### **Dietmar Ossenberg: Das Ende des arabischen Traums**

Vortrag und Diskussion

Waltrop, Haus der Begegnung, St. Peter

Freitag, 6.10.17, 19.30 Uhr

Gebühr: AK 6,00 €

### **„Vernunft und Gefühl“ - Literarisches Café mit Denis Scheck & Jane Austen**

Lesung, Vortrag, Gespräch -

Waltrop, Hof Neugebauer

Sonntag, 26.11.17, 15.30 Uhr

Gebühr: VVK 16,50 €, TK 19,00 €

### **14. Waltroper Bücherdschungel - eine Novitäten-Revue**

Waltrop, Yahoo

Freitag, 17.11.17, 19.00 Uhr

Gebühr: VVK 8,50 €, AK 10,00 €

### **More Maids - First Ladies of Irish Folk in Concert**

Waltrop, Yahoo

Sonntag, 19.11.17, 19.30 Uhr

Gebühr: VVK 14,50 €, AK 16,50 €

### **English Refresher Intensive (Bildungsurlaub), Stufe B1**

Bildungsurlaub in der Kleingruppe für Teilnehmende mit mittleren Vorkenntnissen

Waltrop

Montag, 9.10. bis Freitag, 13.10.17, 9.00 – 15.45 Uhr

5 Tage, 35 UStd.

Gebühr: 214,50 €

